

# ¡Preguntas frecuentes sobre el primer semestre de su estudiante en SUNY Old Westbury!

## ¿Qué es FERPA y cómo puedo tener acceso a los archivos de mi estudiante?

- o La Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (FERPA) de 1974 prohíbe la divulgación de información privilegiada a cualquier persona excepto al personal autorizado. Si un estudiante desea que otra persona, como por ejemplo un tutor, padre u otra persona, tenga acceso a información privilegiada, debe completar el formulario de divulgación que se obtiene en Registraduría a través del correo electrónico del campus de OW o en persona (mediante cita y con ID del campus). Una vez que el estudiante haya completado el formulario de autorización, la persona designada podrá hacer una cita (con identificación válida) llamando al 516-876-3092.
- o *Tenga en cuenta que la aprobación puede ser revocada en cualquier momento a petición escrita del estudiante. SUNY Old Westbury no divulga información de los estudiantes a cuentas de correo electrónico fuera del campus.*

## ¿Cuándo vence la factura de mi estudiante? ¿Cuáles son nuestras opciones de pago?

- o Old Westbury ofrece 3 opciones para el pago de facturas. La primera opción es pagar en su totalidad, la segunda opción es pagar en 2 cuotas y la tercera opción es pagar en 3 cuotas. Si selecciona un plan de pago, hay una tarifa de \$25 por semestre para esas opciones. Los desgloses del plan de pago para la matrícula de otoño de 2021 se pueden ver a continuación:

### **OPCIÓN DE DOS PAGOS:**

- Primer pago (50% del saldo neto después que se haya deducido la ayuda financiera) adeudado al momento de la inscripción al plan de pago.
- El segundo pago (final) vence alrededor del 15 de octubre (la fecha se determinará cada semestre de otoño).

### **OPCIÓN DE TRES PAGOS:**

- Primer pago (33% del saldo neto después que se haya deducido la ayuda financiera) adeudado al momento de la inscripción al plan de pago.

- El segundo pago (33% del saldo) vence alrededor del 15 de septiembre (fecha que se determinará cada semestre de otoño).
- El tercer pago (final) vence alrededor del 15 de octubre (la fecha se determinará cada semestre de otoño).

## ¿Cuánto le costará a mi estudiante asistir a Old Westbury este otoño?

- o Un estudiante universitario a tiempo completo (12 créditos o más), residente del estado, paga una matrícula base de aproximadamente \$ 3,535.00. \* También se cobran cuotas adicionales a todos los estudiantes. Además de la matrícula y las tarifas, los estudiantes deben planificar los costos de los libros de texto, transporte / alojamiento. Todos estos cargos detallados se pueden encontrar aquí: [Matrícula y tarifas | SUNY Old Westbury](#)

\*Esta tarifa de matrícula era vigente en la primavera de 2021 y puede haber cambiado desde su publicación.

## Mi alumno aún no ha recibido una factura. ¿Cuándo llegará?

- o Los estudiantes no recibirán una factura hasta que estén inscritos en las clases y se generen las facturas. Las facturas usualmente se generan en julio y se les notifica a los estudiantes via correo electrónico de Old Westbury que ya son accesibles.

## Quiero ayudar a mi estudiante a pagar sus gastos de matrícula. ¿Cómo puedo hacerlo?

- o Las regulaciones federales requieren que las cuentas pertenezcan a los estudiantes y que debemos facturar al estudiante como el titular principal de la cuenta. Sin embargo, los padres o tutores que ayudan a los estudiantes con el pago de facturas deben crear sus propias cuentas. De esta manera, las personas autorizados también recibirán una notificación por correo electrónico cada vez que se publique un estado de cuenta y de ese modo podrán verlas y pagarlas.
- o Una vez que un estudiante hace dicha autorización utilizando su cuenta del [portal Connect OW](#), se le proporcionará al padre o tutor una dirección de correo electrónico y una contraseña para acceder al sistema de pago de facturas electrónicas. El sistema de pago de facturas electrónicas se encuentra a través de [E-Bill Parent / Authorized User Login](#).

## ¿Qué es el Programa de Becas Excelsior?

- o La Beca Excelsior, en combinación con otros programas de ayuda financiera para estudiantes, permite a los estudiantes asistir a una universidad SUNY o CUNY sin costo de matrícula.

- o Puede encontrar información sobre el proceso NYS Excelsior y NYS Dream Act Excelsior aquí:

[Corporación de Servicios de Educación Superior del Estado de Nueva York - Beca Excelsior](#)

### ¿Qué necesito saber sobre los Formularios de salud y cómo enviarlos?

- o Su estudiante puede ahorrar tiempo subiendo los formularios e información en el "[portal de salud estudiantil](#)". Si no se envían los formularios de salud, se bloquea la inscripción a las clases.
- o Tenga en cuenta que todos los estudiantes que no cumplan con el formulario de salud serán dados de baja de sus clases al comienzo del semestre de otoño.

### ¿Por qué es tan importante la orientación?

- o La orientación proporciona a los estudiantes información crítica y conexiones interpersonales para ayudarlos en la transición de la escuela secundaria (o su institución anterior) a la comunidad del campus de SUNY Old Westbury. Durante la orientación, su estudiante tendrá la oportunidad de interactuar con el personal del campus y con otros estudiantes de Old Westbury que pueden con cualquier pregunta que tengan.

### Mi estudiante está interesado en participar en un club o en la vida de una fraternidad o sororidad. ¿Cómo puedo ayudarlos a hacer eso?

- o Nuestros clubes y organizaciones están ubicados en [Panther Connect](#). Panther Connect también se encuentra en el portal de su estudiante. Los eventos y actividades también se publican en Panther Connect. ¡Es un gran recurso para animar a su estudiante a que se interese desde ahora!

### ¿Sabías?

- o A pesar de ser virtual, nuestro campus adaptó todos los servicios de apoyo académico para ayudar a los estudiantes de modo virtual. Todos estos recursos se encuentran en:

[Ayuda y servicios | SUNY Old Westbury](#)

### Mi estudiante recibió acomodo razonable en la escuela secundaria. ¿Cuál es el proceso para continuar con los acomodados razonables mientras asiste a Old Westbury?

- o Primero, su estudiante debe identificarse a sí mismo. Al hacerlo, un miembro de la Oficina de Servicios para Estudiantes con Discapacidades (OSSD) se reunirá con su estudiante para discutir su discapacidad y acomodos que pueden reducir el impacto del medio ambiente en la discapacidad.
- o Para comenzar el proceso, comuníquese con la Directora, Sra. Stacey DeFelice: [defelices@oldwestbury.edu](mailto:defelices@oldwestbury.edu)

¿Qué políticas y procedimientos existen en Old Westbury con respecto a COVID-19 y dónde puedo obtener más información sobre ellos?

[Actualizaciones y recursos de COVID-19 de primavera de 2021 | SUNY Old Westbury](#)

### **FECHAS IMPORTANTES, OTOÑO 2021:**

**1 de septiembre: primer día de clases**

**7 de septiembre: último día para añadir / eliminar una clase**

**1 de octubre: Comienza la consejería**

**16-21 de octubre: exámenes parciales**

**1 de noviembre: comienza la matrícula de primavera de 2022 para estudiantes de cuarto año.**

**5 de noviembre: comienza la inscripción para la primavera de 2022 para estudiantes de tercer año**

**11 de noviembre: comienza el registro de primavera de 2022 para estudiantes de segundo año**

**15 de noviembre: comienza el registro de primavera de 2022 para estudiantes de primer año.**

**16 al 22 de diciembre: Exámenes finales**

**CORREOS ELECTRÓNICOS IMPORTANTES DE LAS OFICINAS (TENGA EN CUENTA QUE LA MAYORÍA DE LAS OFICINAS SOLO RESPONDERÁN A LA CUENTA DE CORREO ELECTRÓNICO DE SU ESTUDIANTE EN OLD WESTBURY).**

### **Atletismo:**

Lenore Walsh, Directora

Correo electrónico: [walshl@oldwestbury.edu](mailto:walshl@oldwestbury.edu)

### **Registraduría**

Correo electrónico:  
[owregistrar@oldwestbury.edu](mailto:owregistrar@oldwestbury.edu)

### **Pagaduría**

Correo electrónico: [bursar@oldwestbury.edu](mailto:bursar@oldwestbury.edu)

### **Ayuda financiera:**

Correo electrónico:  
[financialaid@oldwestbury.edu](mailto:financialaid@oldwestbury.edu)

Para conocer su consejero de ayuda financiera específico, visite ~~este sitio~~:  
[Consulte a su consejero | SUNY Old Westbury](#)

### **Residencia:**

Correo electrónico: [reslife@oldwestbury.edu](mailto:reslife@oldwestbury.edu)

### **Recepción para servicios de tecnología**

Teléfono: 516-876-3098

Correo electrónico:  
[servicedesk@oldwestbury.edu](mailto:servicedesk@oldwestbury.edu)

### **Policía Universitaria:**

Sede de la Policía Universitaria:

516-876-3333 (extensión 3333 desde los teléfonos del campus)

### **Servicios de transferencia para estudiantes:**

Correo electrónico:  
[transfer\\_credit@oldwestbury.edu](mailto:transfer_credit@oldwestbury.edu)

### **Recordatorios para su estudiante ~~para~~ este verano:**

- o Regístrese para una sesión de orientación. Toda la información de orientación se envía al correo electrónico personal del estudiante que aparece en la solicitud de admisión y también se envía al correo electrónico de SUNY Old Westbury.
- o Anime a su estudiante a que revise regularmente el correo electrónico del campus para mantenerse enterado de lo que sucede... ¡incluso en el verano!
- o Anime a su estudiante a que asista a nuestras Sesiones Pop-Up Virtual Panther, donde pueden continuar conectándose con nuestra comunidad durante todo el verano y enterarse de lo nuevo.
- o Anime a su estudiante a comprar los libros en la librería del campus.
- o ¡Asegúrese de que su estudiante suba su foto para que pueda obtener su tarjeta de identificación este otoño!